

Osviitta >

Kotka-Kymin seurakuntayhtymän lehti > Joulu 2013

*Joulun
lämpöä*



Kuva: Juha Tanska

**Vatikaani muuttaa
muotoaan
sivu 3**

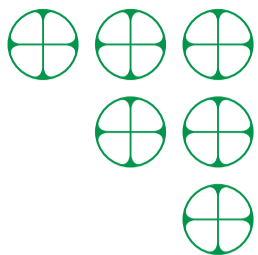
**Kauneimmat
joululaulut
sivu 7**

**Työtä yössä
sivut 8-9**

**Hyvän mielen
joulukalenteri
sivu 12**

27.11.2013

Saatteeksi



Jumalan ihmiseksitulon aikaan

Siihen aikaan, kun keisari Augustus (27 eKr.–14 jKr.) hallitsi Rooman valtakuntaa, esivanhempamme täällä Kymenlaaksossa elivät metsästyksestä, kalastuksesta ja alkeellisesta kaskiviljelystä. Kesti melkein tuhat vuotta, ennen kuin jouluevankeliumin sanoma seimeen syntyneestä maailman Vapahtajasta saavutti Suomenlahden rannikot. Nykyiseen muutosvaihttiin verrattuna maailma muuttui kuitenkin hitaasti. Sanoma Jumalan syntymisestä eläinsuojaan kosketti vuosisatoja syvästi ihmisiä, jotka itsekkin asuivat talvikaudet eläinten kanssa saman katon alla.

Vasta viimeisen sadan vuoden aikana meidän on tullut vaikeammaksi ymmärtää, miten lähelle ihmisen todellisuutta jouluevankeliumi tuo Jumalan – talliin asti, eläinten ja ihmisten jakamaan suojaan. Ehkä tavoitamme silti jotain: joululaulujen sanojen ja sävelten kautta tai silloin, kun havahdumme näkemään toiset ihmiset lähimmäisinä. Jopa kauppojen ja markettien hyöriässä silloin, kun aavistamme, että nämä joulua kohisevat viikot viittaavat lopulta sanojen tuolle puolen, Jumalan ihmiseksi tulon salaisuuteen.

Ensimmäisen joulun valmistelut jäivät pahasti kesken. Lapsi syntyy, kun ollaan matkalla vieraassa kaupungissa. Tässäkin on joulun hyvä sanoma: Jumala lähestyy Joulunlapsessa keskeneräisiä, elämässään matkalla olevia, tavallisia ihmisiä.

Seimestä meitä katsoo lapsi, joka avuttomuudessaan ja hauraudessaan kutsuu ihmettelemään. Ei ole väliä, mikä on yhteiskunnassa asemamme tai varallisuutemme. Jouluna on vain seimelle kokoon-tuneiden yhteinen piiri, tai niin kuin vanhoissa kirkkomaalauksissa – ihmiset ja eläimet yhdessä, pienoiskoossa koko luomakunta sovussa seimen ääressä.

Joulurauhaa,



Juha Tanska
päätoimittaja

Kohti joulua



Joulun ihme

Joulun sanoma on lapsen syntymä, syntymisen ihme. Tänäkin jouluna saamme viettää joulua syntymisen ihmeen äärellä. Jeesuslapsen syntymisen ihme on todellinen ihme tänäkin päivänä, edelleen yhtä ajankohtainen kuin silloin ensimmäisenä jouluna.

Sen lisäksi syntymisen ihmettä saadaan tänäkin jouluna todistaa myös mm. Kotkan keskussairaalassa. Tänäkin vuonna joulun aikaan maailmaan syntyy uusia pieniä ihmeitä. Ei enää Jeesusta, Jumalan poikaa, mutta Jumalan luomia ihmeitä - ihmisiä, joiden olemuksen ja persoonan kehittymiseen meidän ymmärryksemme ei riitä.

2000 vuotta sitten Betlehemissä 'synnytysosasto' oli heikokko. Tänä jouluna saamme olla kiitollisia, ettei synnytystä todistamassa ole vain aaseja ja muita tallin eläimiä, vaan uuden elämän alkua on todistamassa ja avustamassa myös rautaisia ammattilaisia, kuten kättilöitä.

Tänä jouluna saan olla kiitollinen, että työssäni sairaalapastorina saan olla juhlistamassa vapahtajamme Jeesuksen Kristuksen syntymää, mutta sen lisäksi myös niiden pienten Jumalan ihmeiden syntymää, jotka joulunpyhinä avaavat silmänsä ensi kerran tähän maailmaan.

Jumala, kiitos syntymän ihmeestä! Siunaa meidän joulumme, niin kaikkien pienimpien ihmeiden joulu kuin meidän isompienkin ihmeiden joulu.



Karoliina Nikula
sairaalapastori

Ennen Wanhaan

Kysymykseen, millä tavalla kirkon olisi lähestyttävä nykyajan ihmistä miehet suosittelevat pientä keskustelupiiriä sekä pappien kotikäyntejä ja käyntejä työpaikoilla. Suurkokouksia toivoivat vain muutamat ja mainontaan ei kukaan luottanut. Eniten kannatusta naisvastaajilta sai "ei raamattupiiri, vaan tavallisten ihmisten pieni piiri, jossa pappikin olisi tavallinen ihminen."

Rurik Tammekas, Seurakuntatyötä teollistuvassa yhteiskunnassa (1962)

Tänään

Olemme avoimia hengelliselle etsinnälle, julistamme evankeliumin sanomaa kaikille ihmisille ja olemme valmiit keskusteluun uskosta.

Tarjoamme vapaaehtoisille mahdollisuuden toimia lähimmäisenrakkauden puolesta ja kantaa vastuuta.

Toimimme heikommassa asemassa olevien puolestapuhujana yhteiskunnallisissa keskusteluissa.

Meidän kirkko – Suomen ev.lut. kirkon strategia 2015

Tässä ja nyt

Aamulla kello seitsemän. Hiljainen kirkonmäki.

Syksyn väriloiste vaahteroissa ja pihlajissa.

Puut seisovat hiljaa, ei tuule. Ihmeellinen hiljaisuus.

Taivas ruskottaa. Aurinko alkaa pilkistellä kallion takaa.

Tämä päivä on loppuelämäni ensimmäinen päivä. Tässä ja nyt.

Laskeudun alas portaat Toivonsalin alla olevaan kutomapaikkaan.

Ihanaa, kun on olemassa tällainen paikka yksinäiselle leski-ihmiselle.

Saa tehdä omilla käsillään jotain kaunista.

Saa auttaa puutteessa olevia lähimmäisiä, kun tuotteet myydään marrasmessuilla.

Kiitos, seurakunta, nyt en ole yksinäinen.

Raili Lehtola

Langinkoskelaiset ovat viime viikkoina kirjoittaneet runoja 60 vuotta täyttävälle kirkolle. Lisää Langinkosken kirkon menneisyydestä ja tulevaisuudesta sivulla 16.

Vatikaani muutosten edessä

Vatikaanina tunnettu, vuonna 1967 valmistunut Kotkan seurakuntakeskuksen talo kokee tulevina vuosina näkyvän muodonmuutoksen. Arkkitehtikilpailuun on kutsuttu neljä toimistoa, ja voittaja valitaan helmikuun loppuun mennessä.

Silloin selviää alustavasti tulevan Vatikaanin olemus, koko ja ulkonäkö.

– **Rakennus on tullut ikään**, jossa on pakko tehdä isot peruskorjaukset. Muiden muassa sähköt, ilmastointi ja viemärit täytyy uusia. Kyseessä on todella iso remontti, jonka hinta-arvio on 13 miljoonaa, eli suurempi kuin Kotka-Kymin seurakuntayhtymän vuosibudjetti. Se on liian paljon, laskee Kotkan kirkkoherroja Hannu Marttila.

Pohdiskelujen jälkeen on päädytty siihen, että rakennusoikeutta tulisi saada lisää ja sen myötä rakennukseen tulisi myös asuntoja. Ne maksaisivat osan kustannuksista.

Asiaa on mietitty yhdessä kaupungin ja museoviraston kanssa. Rakennus on keskeisellä paikalla ja edustaan 60-luvun betonirakentamista. Aikanaan palkittu sisäpiha on harvinainen Kotkassa.

Arkkitehtikilpailun kilpailuohjelmaa on mietitty tarkoin. Tarkoituksena on luoda visio, joka toimii kaavoituksen pohjana.

– Tähän liittyy monta asiaa: taloudellisuus, paljonko on mahdollista saada lisää rakennusoikeutta ja mitä rakennuksessa tu-

lee ehdottomasti säilyttää, Marttila kertoo.

Kotkan seurakunnan toimipisteet säilyvät rakennuksessa, ja yhtenä ajatuksena olisi avartaa sijaintia kirkon, koulun ja kirjaston suuntaan.

– Olemme antaneet aika vapaat kädet kilpailijoille. Toiveena on saada uusia, raikkaita ajatuksia.

Kevättalven aikana kaikista kilpailuehdotuksista kootaan kaikille avoin näyttely.

– Ehkä vuonna 2017 voi alkaa käytännössä tapahtua jotakin, mutta tämä on vain arvaus, Hannu Marttila korostaa.

Teksti ja kuva Ulla-Maija von Hertzen



– Seurakuntakeskuksen sisäpiha sai aikanaan palkintoja, kirkkoherra Hannu Marttila kertoo.

Kuva vanhasta Kotkan seurakuntakeskuksesta on otettu keväällä vuonna 1966.



Kuva A.G. Salonen

Näin oli ennen vanhaan

Vanhassa kuvassa etualalla katujen kulmauksessa on kaupungininsinööri **Theodor Borchardt**in vuonna 1896 suunnittelema asuinrakennus. Sen oikealla puolella Kaivokadun varressa on rakennusmestari **P.O. Nyma-**

nin vuonna 1902 suunnittelema asuinrakennus.

Samalla tontilla on arkkitehti **Hilding Ekelund**in vuonna 1932 suunnittelema kaksikerroksinen seurakuntakeskus. Seurakuntakeskusta rakennettaessa puret-

tiin vuonna 1896 Borchardt'in suunnittelema leivintupa sekä ulkorakennus.

Seurakuntakeskuksen vasemmalla puolella on P.O. Nyma'nin vuonna 1903 suunnittelema asuinrakennus. Rakennuksessa toimi mm. ravintola sekä musiikkiopisto ennen kuin seurakunnan toimesta vuonna

1952 arkkitehti **A.O. Bengts** teki muutossuunnitelman, jonka mukaan talo otettiin takaisin asuinkäyttöön.

Heinäkuun 15. päivänä vuonna 1966 Kotkan seurakunnan taloustoimisto allekirjoitti hakemuksen rakennustoimenpidedelupaa varten Kotkan kaupungin maistraatilta. Kaikki vanhat

rakennukset puretaan uusien suunnitelmien toteuttamiseksi. Helsinkiläinen arkkitehtuuritoimisto Tyyne ja Reino Lammin-Soila laativat suunnitelmat uutta seurakuntakeskusta varten, jonka loppukatselmus toimitettiin hyväksytyksi 29.3.1968.

Teksti Ari Ryökkynen

Ympäristödiplomi!

Viimeinkin se on virallista! Tuomiokapituli myönsi Kotka-Kymin seurakuntayhtymälle kirkon ympäristödiplomin syyskuussa. Takana on viitisen vuotta selvityksiä, päätöksiä, ympäristöohjelman rakentamista ja aktiivista työtä diplomikriteereiden täyttymiseksi.

Luomakunta huomioidaan niin

hengellisessä kuin käytännön työssä. Seurakuntalainen kuulee tämän vaikka saarnassa ja virsissä tai huomaa ympäristöaiheisen tapahtuman, joutsenmerkin tuotteessa tai täsmentyneen jätteenlajitteluohjeen. Merkittävämpiä ympäristötekoja on esimerkiksi Höyterin maalämpöjärjestelmän käyttöönotto.



Diplomia ei myönnetä seurakunnille kevein perustein, vaan kirkon oma ympäristömerkki perustuu kansainvälisiin, tiukoikiin laatustandardeihin. Valtuutettu auditoija tarkastaa, jot-

ta edellytykset diplomin myöntämiselle toteutuvat. Kaiken ei kuitenkaan tarvitse olla heti täydellistä. Kun tietty vähimmäistaso on saavutettu, parannetaan suoritusta vuosittain.

Kotka-Kymin seurakuntayhtymän ympäristödiplomi on voimassa vuoden 2017 loppuun, jolloin sitä on haettava uudelleen.

Nanni Mamia



Aila Muurinen

Psykologi, psykoterapeutti (Kela-pätevyys)
aila.muurinen@gmail.com

Psykoterapia Hamina

Helsingintie 1 A 23, 49460 Hamina
Itäväylän kauppakeskus
puh. 0400-905656, www.psykoterapiahamina.fi

**vaiivatonta.****KESKI - KOTKAN
APTEEKKI**

KESKUSKATU 31
05-229 6200
keskikotkanapteekki.fi

**LAKIASIAINTOIMISTO
SALOMO Ky**

Varatuomari Jukka Lemmetyinen

Matkakuja 2 (linja-autoasema)
48600 KOTKA
PUH. 05 266 151, 0400 877 574
jukka.lemmetyinen@kymp.net



Kotisiivouspalvelut luotettavasti
Kotkan KotiApu Tmi
• 045 8466313
www.kotkankotiapu@gmail.com

**Taksitilaus**

Kotka - Pyhtää - Hamina

(05) **10041**

puhelun hinta on 1,25€/puh. + 0,68€/min. + pvm

**Palveluina kokonaisvaltainen
kiinteistönhuolto**

siivoukset • lumityöt • hiekoitukset
myös yksityisille

Suulisniemen Huolto Oy

Jylpyntie 30, 48230 Kotka, Puh: 0400 553 713, Sähköposti: suulisniemenhuolto@kymp.net



Erikoihammasteknikko
Timo Noronkoski
Kotkankatu 16 B 42

VARAA AIKA
hammasproteesin ilmaiseen
tarkastukseen ja arvioon!

Puh.
0400-550 209

**Joulun ja pikkujoulun herkut meiltä**

Tilaa valmis joulu kotiisi. *Varaa ajoissa!*



TILAUKSET JA TIEDUSTELUT

044 - 588 5192

Yläkyläntie 52, 48410 Kotka

Pito- ja juhlapalvelu

**HAUTAUSTOIMISTO
PULLIAINEN**

Luotettavaa, perinteitä kunnioittavaa, lämmintä palvelua

KARHULA
Vesitorninkatu 2 (05) 262 824
KOTKA
Kotkankatu 14 (05) 212 873

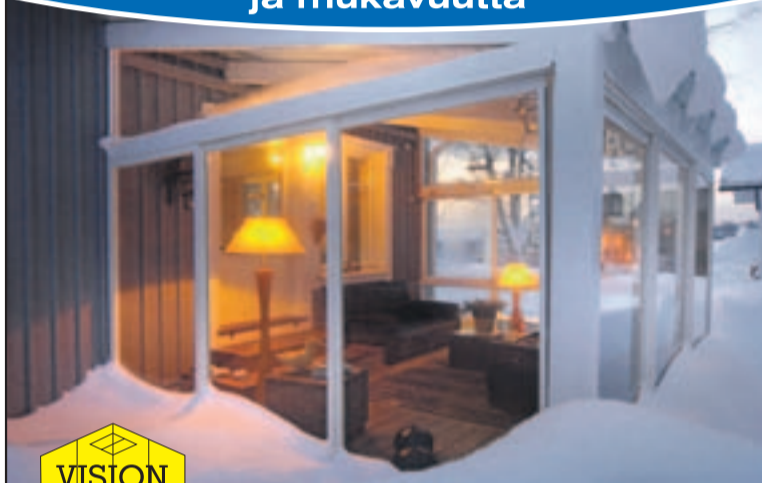
**Koti- ja terv.palvelut Hoiva-Tuomi T:mi**

Sh Susanna Tuomi

Yksilöllistä hoivaa ja huolenpitoa ihmiselle ja kodille!
Kotisairaanhoidtoa ja kotipalvelua, asiointipalvelut

Puh. **050-559 7478**

KOTKA - KARHULA - PYHTÄÄ - HAMINA
email: susanna.tuomi@luukku.com

**LASITERASSILLA
ympäri vuotista hyötykäyttöä
ja mukavuutta**

SCHÜCO
TALVITERASSIT
JAMAR
Terassipalioit.fi

PYYDÄ
MAKSUTON
TARJOUS!

Laadukkaat kotimaiset, vaativan ilmaston kestävät
Vision lasiterassit yksilöllisesti ilman mittarajoituksia,
alumiini- tai puurunkoisina!

MYYNIT - SUUNNITTELU - VALMISTUS - ASENNUS



LASIVUORIMAA

Hakamäentie 17, 48400 Kotka puh. 05 2265 100

Tutustu terasseihin www.lasivuorimaa.fi

**LÖYDÄ
PIPLIAN
UUTUDET**

www.piplia.fi

MISTÄ LÖYDÄT? PIPLIA

Hauskat piirrokselliset täynnä
jännittäviä yksityiskohtia,
löydätkö ne? Isokokoisessa
kirjassa on pahviset sivut.
Soveltuu 2-7 -vuotiaalle.

■ 14,90 € / KPL

SOINNUKSET**TASKUVIRSIKIRJAT**

Kaikki virret ovat soinnu-
tettu ja omalla sivullaan.
Mukana katekismus.
Neljä kansivaihtoehtoa.

■ 12,90 € / KPL

Tutustu keskikokoisiin ja
nahkakantisiin virsikirjoihin

UUSI FARKKURAAMATTU!

■ 24 € / KPL



voimasanoja
PIPLIA.

myynti 010 838 6520 | myynti@piplia.fi | www.pipliakauppa.fi



**VIKMANIN
KIVI KY**

Hautakivet
paikkakunnalta

Tanulantie 21, Kotka
Puh. (05) 22 00 220

**Karhulan
Pesuliike**

- Yksilöllistä pesupalvelua
yksityisille ja laitoksille
- myös sopimuspesut
- Kuljetuspalvelu
- Kemiallista pesua
- Mattopesupalvelu

Karhulan Pesuliike
(05) 262 118, Karhula Eskola
Virsumäentie 32

AVOINNA MA-PE 8-17

**4 NELJÄS
NIKAMA**

Hyvää
Joulun Odotusta!

Ajanvaraus
(05) 214 413, Kotka
(05) 264 240, Karhula

www.neljasnikama.fi

**Kodin
Helga**

Ammattitaidolla ja
luotettavasti:

**KOTISIIVOUS- ja
KODINHOITOPALVELUT**

Pyydä maksuton
palvelukartoitus numerosta:

☎ **050 407 7577**

www.KODINHELGA.com

Rauhallista Joulua &
Onnellista Uutta Vuotta
2014!

Siivouspalvelu Seija
Puunkaato Mikko Hanska



**Hautaus toimisto
ja kukkakauppa**

Vesa

Keskuskatu 35, 48100 Kotka
arkisin 9-17 lauantaina 9-13
p. 05-216 263
www.kotkanhautausjakukka.fi



Vilma Torkkeli (vasemmalla), Hanna-Mari Karell ja Kassu Sandberg pitävät joulua liian materialistisena juhlanä.

Rahalla saa kokemuksia, muttei elämäkokemusta

Kolme kotkalaista 17-vuotiasta nuorta, Vilma Torkkeli, Kassu Sandberg ja Hanna-Mari Karell istuivat alas keskustelemaan tärkeistä asioista.

Kaikki kolme ovat jouluihmissä, mutta pitävät joulua silti liian materialistisena juhlanä. Ihmiset stressaavat lahjoista – antamisesta ja saamisesta aivan liikaa, vaikka joulun perimmäinen tarkoitus on jossain aivan muualla.

– Koristeltu joulukuusi, hyvä ruoka, koko perhe koolla ja se tunnelma tekee joulun, sanoo Hanna-Mari.

Rahan rooli on nuorten mielestä nykymaailmassa jopa liian merkittävä.

– Toki rahalla saa kokemuksia, muttei elämäkokemusta, sanoo Kassu.

– Rahalla ei saa rakkautta, jatkkaa Vilma.

Raha merkitsee heille tietynlaista tukea ja turvaa sekä hyvinvointia ja hauskanpitoa.

– Raha vaikuttaa muutenkin maailmaan liikaa. Se on tuki ja turva, mutta sillä ei saa elämäkokemusta eikä rakkautta, kiittelevät nuoret.

Mikä huolestuttaa?

– Puistoissa näkee jo todell-

la nuoria, ala-asteikäisiä lapsia juomassa olutta ja polttamassa tupakkaa. Siihen pitäisi puuttua, sanoo Kassu.

– Moni nuori jättää panostamatta koulutukseen. He eivät tajua sitä, että se voi pahimmillaan johtaa työttömyyteen tai ainakin siihen, ettei pääse tekemään mieleistään työtä, jatkaa Hanna-Mari.

Vilma, Kassu ja Hanna-Mari ovat nähneet, että nuoret saattavat olla hyvin ennakkoluuloisia.

– On älytöntä, kuinka esimer-

kiksi jotkut venäläiset ystäväni käyttävät suomenkielisiä nimiä ja täten peittelevät omaa taustaansa, jotta eivät joutuisi rasismikohteeksi, toteaa Vilma.

Sankari olisi joskus tarpeen.

– Helpompaa on auttaa omaa ystävänsä kuin yksinäistä ihmistä, joka ei halua puhua asioistaan. Jokainen koululuokka tarvitsisi oman sankarin, joka pelastaisi yksinäiset, hän jatkaa.

Kassu lupaa harkita sankarin ammattia, jos tie ei systä tai toisesta viekään hotelli-, matkailu- ja ravintola-alalle. Myös työillä on toistaiseksi tulevaisuus selvillä – Vilmasta tulee isona sairaanhoitaja-kätilö ja Hanna-Marista ala-asteen opettaja.

Nuorilla on selkeä näkemys siitä,

miksi koulukiusaamista ei ole saatu kuriin.

– Kiusaaminen kouluissa jatkuu ja jatkuu, koska siihen ei oikeasti osata puuttua.

– Kiusattu pelkää kertoa tai kukaan ei pidä hänen puoliaan, vanhemmat ja opettajat syyttävät toisiaan eikä kukaan rankaise kiusaajaa, Vilma pohtii.

– Parempi olisi kysyä kiusaajalta, että miksi tämä kiusaa? Ongelmat lähtevät usein hänestä, eivät suinkaan kiusatusta, Hanna-Mari jatkaa.

– Kaikista ei tarvitse pitää, mutta kaikkien kanssa on tultava toimeen, sanoo Vilma.

*Teksti ja kuva
Johanna von Herten*

Minun työni Suntio Merja Tuominen

Suntion tehtävänä on huolehtia, että kirkkotila on valmis erilaisiin tilaisuuksiin. Joka sunnuntai on tietenkin messu, mutta on myös kasteita, vihkimisiä, siunauksia, rukoushetkiä ja muita tilaisuuksia.

– Meillä järjestetään myös paljon

erilaisia konsertteja. Arki on kirkon siivoamista, lamppujen vaihtoa sekä välineiden ja tekstiilien huoltoa.

– Hankin tavaroita ja tarvikkeita, esimerkiksi kukkia ja kynttilöitä. Teen tarvittaessa myös huoltotyötilauksia.

Talvisin on myös lumitöitä, sillä on-

han kirkon raput ja luiskat pidettävä kunnossa.

– Vaikeinta on saada aika riittämään niinä sunnuntaiamuina, kun lunta on satanut polviin asti.

Kirkonkellojen soitto tapahtuu sähköisesti ja lähestulkoon automaattisesti, muutamaa soittoa lukuun ottamatta. Esimerkiksi päätöskellot on painettava napista soimaan.

– Mukavaa työssäni on sen vaihtelevuus ja se, että saan olla mukana messuissa ja monissa muissa hienoissa tilaisuuksissa.



Toppari pistää jarrut päälle

Maarit Tastula korostaa, että työelämässä pitää muistaa ihmisten jaksamisen rajat.

Televisiotoimittaja **Maarit Tastula**, hevosnainen ja raviohjastaja, on hevosmiesten korkeakoulussaan oppinut senkin, miten ihmistä kuunnellaan.

– On suurennettava silmiä, tarkennettava korvia ja osattava rapsuttaa.

Tätä taitoa hän suosittelee myös erikokoisille työpaikoille, aina pörssiyritysten johtoa myöten.

Maarit Tastula puhui loka-kuussa Kotkassa Työhyvinvoinnin teemapäivässä.

Kotkan seurakunta kutsui tuolloin koolle kaupungin, suurimpien työnantajatahojen, ammattijärjestöjen ja Kotkan yrittäjien edustajia pohtimaan keinoja edistää henkistä hyvinvointia, työhyvinvoinnin yhtä tärkeää osa-alueita.

Mutta miten ihmeessä sitä voi ryhtyä työpaikalla rapsuttelemaan?

Rapsuttelun taidon voi Tastulan mukaan jalostaa myös henki-

seksi. Sanomalla hyviä asioita toinen saadaan rentoutumaan. Mielistelystä tässä ei ole kyse.

Mutta myös ihan oikea rapsuttelukin, koskettaminen, on oikealla hetkellä paikallaan. – Iso osa viestinnästämme tapahtuu ruumiin kielen kautta.

Henkilöhaastatteluja tekeväle televisiotoimittajalle ihmisen rentouttamisen taito on välttämätön. Mutta sillä on käyttöä myös arkisessa, tavallisessa elämässä.

Kun ihmiset ovat rentoja, keskustelu sujuu leppoisasti, ja toista on helpompi kuunnella tarkoilla korvilla ja sydämellä.

Vapautta rakastava Maarit Tastula on kotoisin Pohjanmaalta, meren rannalta.

– En ole koskaan tykännyt siitä, että pomot hengittävät niskaan. Työntekijälle pitäisi antaa edes illuusio vapaudesta, niin hän tekee työnsä laulaen.

Suuri vaara ihmisten henkille hyvinvoinnille on nykyään

ilmiö, jota filosofit kutsuvat pal-lotaudiksi. Televisio kertoo hurrikaaneista ja pörssikursseista, ja ihmiselle tulee tunne, ettei hän voi vaikuttaa elämäänsä. Kaikki tuntuu olevan suurten luonnonvoimien armoilla. Ihminen voi tulla kyyniseksi ja saamattomaksi tai käpertyä itseensä.

Pahimmassa tapauksessa menetetään usko, toivo, rakkaus ja luottamus. Huominen ei enää tunnu paremmalta päivältä.

Kyyniseksi tekevät helposti myös työpaikan jatkuvat muutokset organisaatiokaaviouudistuksineen. Ihmisen työmuisti kuormittuu loputtomasta informaatiosta.

– Tässä kohdassa voi työntekijän avuksi tulla rutiini. Nuorena ajattelin, että se on vasta-kohta luovuudelle. Kun synnytin kaksoset, mietin miten selviän kaikesta kotona ja työssä.

– Joku kuiskasi korvaani, että olet tehnyt tätä työtä 20 vuotta, tee sitä rutiinilla. Se oli hyvä neuvo. Se on sitä tuhannen tois-



– Lapseni ovat opettaneet minulle, miten tärkeää on ilo ja että hymy on ihmisessä hurmaavinta, Maarit Tastula sanoo.

ton kautta syntynyttä ammatitaitoa, jota moni johtaja voisi kunnioittaa enemmän.

– **Olemme laumaeläimiä**, sosiaaliset verkostot ovat tärkeitä. Mutta uudet ihmissuhteet vaativat hirveästi energiaa. Jos koko ajan vaihdetaan ihmisiä eri tiimeissä, siitä koituu firmalle suurien energian menetyksiä. Pitkäaikainen työtoveruus on arvokas asia.

Tehokas työnteko edellyttää perusturvallisuutta. Jos se uhkaa mennä pirstaleiksi, ihmiset lamaantuvat ja kokevat pelkoa.

– He, jotka saavat pitää irtisanomistilanteessa työpaikkansa,

voivat myös huonosti. Pelko syö ihmistä.

Ihmisten jaksamisen rajat on muistettava työelämässä. Tastula ottaa esimerkin hevosmiesten maailmasta:

Toppariksi kutsutaan hevosta, joka on selvästi voittaja-ainesta, mutta joka takasuoralla lyö jarrut päälle.

– Se kertoo, että isäntä on ajanut hevosella liian kovaa kilpailujen välillä. Hevonen ei jaksa. Jokainen hevonen pitää ottaa yksilönä, ja niin myös jokainen ihminen.

Teksti ja kuva
Ulla-Maija von Hertzen

Ekotekoja

Yhdeksän vihreää vinkkiä joulunviettoon

Kaupallistunut joulu on etäännyttänyt joulun sanomaa ja monet kaipaavatkin paluuta entiseen, vaatimattomampaan juhlanviettoon. Pienellä vaivalla ja rahalla ja kekseliäin ideoin syntyy tunnelmallinen joulu. Paluu perinteisiin säästää myös luontoa.

1. Käsin tehdyt hyötylahjat

Lahjat kuuluvat jouluun, ja monelle läheisten muistaminen on tärkeää. Hyötylahja ilahduttaa saajaansa aina, ja etenkin, jos se on omin käsin tehty huivi, villasukat tai setti takansytykeruusuja.

2. Lahjakortit ja toisenlainen lahja

Aineeton lahja lahjakortin muodossa tukee paikallista yrittäjää tai kulttuuritoimijaa. Toisenlainen lahja (www.toisenlainenlahja.fi) tuo kehittyviin maihin iloa vuohen, puun tai koulupuvun muodossa.

3. Kirpputorit

Kirpputorilta voi tehdä hyviä löytöjä joulupakettiin käärittäväksi. Nostalgiset laatuasiat ja kirjavanhukset ilahduttavat kerääjää, mutta myyntipöydät

notkuvat aivan uudenverosiakin tuotteita. Tarjolla on sesonkiaikaan myös paljon hyljättyjä joulukoristeita, jotka kaipaavat uutta kotia.

4. Uusiomateriaalipaketit

Kauniit lahjapaketit syntyvät helposti vaikka sanomalehden sivusta, ruskeasta voima- tai silkkipaperista. Vanhoja kiiltokuvia tai mainospostista leikattuja kuvia voi liimata somisteeksi. Ympäri kietäistään pätkä virkattua pitsiä tai hampunaruua. Sopivaa pakointimateriaalia löytyy jokaisen kaapista.

5. Kynttilät

Pöytäkynttilästä jää tarkallakin poltolla aina vähän jäljelle ja antiikkikynttilästäkin pätkä. Jämät voi sulattaa ja uusia käyttäen valamalla uudet kynttilät maitopurkkiin puuvillasydänlangan ympärille.

6. Ekosiivous

Harvassa kodissa kaivataan likaa räjäyttäviä, desinfiioivia puhdistusaineita. Mummon niksit olivat ruokasooda, sitruuna ja etikka, joilla edelleen tulee yhtä lailla siistiä ja raikasta. Puhdas koti tuoksutetaan vielä kuusenoksien.



Kauniit joulupaketit syntyvät jokaisesta kodista löytyvistä aineksista ja kierrätysmateriaaleista. Hamsteri säilöö kaappeihin tarvikkeita pitkin vuotta.

7. Jouluruoka

Perinteiset suomalaiset juureslaatikot ovat mitä ekologisinta ruokaa. Joulupöytä notkuu lähituottajien antimista ja lihansyöjiäkin muistetaan herkullisella luomukinkulla. Monilta joulunalusmarkkinoilta mukaan tarttuvat pienet

herkut tuovat väriä ja vaihtelua tarjottaviin. Joulusuklaata saa myös Reilun kaupan merkillä varustettuna.

8. Yhdessäolo

Jouluna vaikenevat televisio ja tietokoneet, kun perhe ja ystävät kokoontuvat yhteen.

9. Hiljentyminen

Monista joulun laitto tuntuu vastentahtoisen ja suorittamiselta, mutta joulun tunnelmaan asettuminen ei vaadi lahjoja eikä

koristeita. Siivouksenkin voi huoletta jättää vähemmälle. Sammutetaan valot ja laitetaan kynttilät palamaan, ja kas, jouluiho ja rauha voi saapua sydämiin.

Teksti ja kuva Nanni Mamia

Kauneimmat joululaulut 2013

Kotkan seurakunta

- Su 15.12. klo 15 Kotkan kirkossa, *Kotkan Lyseon kuoro*, johtaa *Maaria Salmi*.
- Su 15.12. klo 18 Kotkan kirkossa, *kamarikuoro Kotka-Canto*, johtaa *Mikko Hauhia*.

Kymin seurakunta

- Su 8.12. klo 12.30 seuratalo Soihtulassa, **kahvit ja laulut** klo 13 *Outi Apell, Sinikka Vesala, Anne Hovi*.
- Su 8.12. klo 15 Kymen kirkossa, *Outi Apell, Anne Hovi, Mikko Hauhia ja Mieskuoro Kisailijat*.
- Su 8.12. klo 18 joululaulut monin kielin Kymen kirkossa, *Sinikka Vesala, Maarit Koskensalo-Tiainen, Anne Hovi*.
- Ti 10.12. klo 18 **De vakcraste julsångerna** Karhulan srk-keskuksessa, *Jarmo Kajiansinkko, Tapio Jokinen, laulu, Carita Korhonen, Anne Hovi*.
- To 12.12. klo 18 Tavastilan koululla, *Jarmo Kajiansinkko, Kymen kirkkokuoro, Nina Eskoli, Anne Hovi*.
- Su 15.12. klo 13 lapsiperheille Kymen kirkossa, *Tyttökuoro Silmut, Sinikka Vesala, Kirsi Tuominen, Anne Hovi*.
- Su 15.12. klo 15 Sunilan seurakuntatalossa, *Matti Vaakanainen, Tuomi Larvi, Anne Hovi*.
- Su 15.12. klo 19 Kymen kirkossa *Jarmo Kajiansinkko, Matti Vaakanainen, lauluryhmä Dolce, Antti Kilpi, Anne Hovi*.
- Ma 16.12. klo 18 Laajakosken kappelissa, *Kymi Contento*, joht. *Marjo Tamminen, Jarmo Kajiansinkko, Juha Tanska, Anne Hovi*.
- Ke 18.12. klo 18 Korkeakosken Kalastuskievarissa, *Kymijoentie 55, Jarmo Kajiansinkko, Anne Hovi*.
- Su 22.12. klo 16 Munkkisaaren majalla, *Jarmo Kajiansinkko, Anne Hovi*.



Langikosken seurakunta

- Ma 2.12. klo 18 **English Christmas Carols – englanninkieliset joululaulut** Ruonalan kirkossa, *Bob Carey, Matti Kontkanen, Tarja Silvennoinen*.
- Su 8.12. klo 18 Langikosken kirkossa, *Tero Hietanen, Tarja Silvennoinen*.
- Su 15.12. klo 16 **Lasten kauneimmat joululaulut** Aittakorven seurakuntatalossa, *Tero Kuparinen, Joni Tilli, Lapsikuoro Timantti*.
- Su 15.12. klo 18 Ruonalan kirkossa, *Petri Tikka, Tarja Silvennoinen*.
- To 19.12. klo 18 Haltijan kerhohuoneessa, os. Haltijantie 1, *Jari Savinainen, Joni Tilli*.

Joululaulutilaisuuksissa kerätään kolehti Suomen Lähetysseuran työlle. Tervetuloa!

KOTKAN URKUVIIKKO

Kotkan kirkossa
26.11.-1.12.2013

Tiistaina 26.11.	
klo 12 vapaa pääsy	Kotkan seudun musiikkiopiston nuoret solistit
klo 19.30	G. Verdi: Requiem Kotkan Kantaattikuoro (50-vuotisjuhla-konsertti) Kymi Sinfonietta. Jouko Koivukoski, johtaja. Laura Missuray, sopraano. Galina Sidorenko, alto. Heikki Rainio, tenori. Riku Pelo, basso.
Keskiviikkona 27.11.	
klo 12 vapaa pääsy	Bachin matkassa kohti joulua Ville Urponen, urut. Tuuli Lindeberg, sopraano.
klo 18	Magnificat Samuel Scheidt ja Ranskan barokin musiikkia Maria-vespereihin. Kati Hämäläinen, urut. Lauluyhtye Plein-Jeu.
10/8 €	
Torstaina 28.11.	
klo 12 vapaa pääsy	W.A.Mozart: Sinfonia 40 g-molli KV 550 Helminauhasinfonikot, johtaa Esa Heikkilä.
klo 19	Tuigu & Kajiansinkko Urkuetnoa, Bachia ja Balkanin rytmejä.
10/8 €	
Perjantaina 29.11.	
klo 10 vapaa pääsy	Villit Pillit -lastenkonsertti Jaana Jokimies ja Irina Lampén, urut. Juontajana Susanna Apo-Syrjänen.
klo 19	Urkukonsertti Kari Jussila. Klassismia, romantiikkaa, minimalismia ja boleroa.
10/8 €	
Lauantaina 30.11.	
klo 14 vapaa pääsy	Urkukurssin päätöskonsertti
Sunnuntaina 1.12.	
klo 10 vapaa pääsy	Hoosianna, Daavidin poika! 1. adventtisunnuntain messu.

Alle 18-vuotiaat kaikkiin konsertteihin ilmaiseksi.
Lippujen ennakkovaraukset: Kotkan kulttuuriasiainkeskus, tapahtumatuottaja, Tiina Salonen, puh. 0400 60 8997
Urkuviikon järjestäjät:
Kotkan seurakunta, KOTKA, SIBELIUS-AKATEMIA, SIBELIUS-ACADEMY
Yhteistyössä: Kymen Sanomat, Kymenlaakson Osuuspankki, Kymen Seudun Osuuskauppa
www.kotka.fi/urkuviiikko

Koskenrinne

Parhaat Joulutoivotukset!

Kotkan kaupungissa sijaitsevat Koskenrinteen 4 eri toimipistettä tarjoavat miellyttävät ja rauhalliset puitteet eläkepäivien viettoon.

www.koskenrinne.fi
puh. 044 723 3100

USKO HYVÄN TEKEMISEEN
SEURAKUNTAVAALIT 2014

Emil Olsson
Kukkakauppa
KOTKA
Keskuskatu 23
Puh. (05) 212746

Luotettava Paikallinen
KOTKAN LÄÄKÄRIKESKUS

Yhteinen ajanvaraus 05 2111 500

KOTKA Kotkankatu 11 05 2111 555	KARHULA Karjalantie 6 05 2105 400	HAMINA Kaivokatu 3 05 2303 200
---------------------------------------	---	--------------------------------------

www.kotkanlaakarikeskus.fi

WWW.UMO.FI

— KOHTI —
Joulua
VUOKKO HOVATTA & UMO

LA 14.12. KLO 19.00
KOTKAN KIRKKO

Liput Lippupalvelusta toimituskuluneen alk. 32,50 €/kpl (Normaali 30 €, eläkeläiset 25 €, työttömät, opiskelijat ja lapset 15 € + Lippupalvelun toimituskulut alk. 2,50 €). www.lippupalvelu.fi, p. 0600 10 800 (1,96€/min+pvm).

S-ETUKORTTI
S-ETUKORTILLA -4 € NORMAALIHINNASTA MARRASKUUN AJANI!

UMO

Perheniemen evankelinen opisto
LÄHELLÄ IHMISTÄ LÄHELLE JUMALAA

ANNA ITSELLESI MAHDOLLISUUS – TULE PERHENIEMEEN!
Tammikuussa 2014 alkavat koulutukset:

- * 13.1. – 23.5. **Tartu elämään!** – johdatus terapeuttiseen sielunhoitoon Sinulle, joka etsit elämäsi sisältöä ja haluat löytää henkilökohtaisen kutsumuksesi. Koulutuksen jälkeen on mahdollista hakea syksyllä alkavaan laajaan **Lähellä ihmistä** – terapeuttisen sielunhoidon koulutukseen. (Mahdollisuus hakea KELA:n opintotukea.)
- * alk. 24.1. **Masennuksesta voi toipua** – koulutus, (10 viikonloppua) Koulutuksessa perehdytään monipuolisesti asiantuntijoiden avulla masennukseen ja sen hoitoon. Voit syventää tietojasi masennuksesta, sen tunnistamisesta ja hoidosta sekä saada eväitä siihen mikä, voi auttaa masentunutta toipumaan.
- * alk. 24.1. **Toiminnalliset menetelmät auttamistyössä**, (7 viikonloppua) Kun tahdot saada uusia työvälineitä käytännön auttamistyöhön. Viikonloput käsittelevät musiikkiterapiaa, kirjallisuusterapiaa, kuvataideterapiaa, sensorimotorista terapiaa, terapeuttista liikettä ja tanssia, valokuvaterapiaa ja bibliodraamaa.
- * **Kansalliseen ja kansainväliseen palveluun varustavat Opetuslapseuskoulut** Sinulle, joka haluat oppia tuntemaan Jumalaa ja varustautua ilosanoman välittäjäksi.
17.1. 27.6.2014 **Winter DTS**
12.1. 20.6.2014 **Heart for Finland**

Tarkemmat tiedot monipuolisten koulutusten sisällöistä, kouluttajista, hinnoista jne. www.perheniemi.com
Puh. 05-7574 100 tai email. opisto@perheniemi.com

Ja tapahtui niinä öinä

Jouluevankeliumissa tapahtumat sijoituvat sekä Betlehemin pikkukaupunkiin että ympäröivälle maaseudulle. Kertomuksessa ovat läsnä ihmisten tavallinen arki, hallinnon määräys veroluetteloon kirjoittautumisesta, paimenten kolmi-

vuorotyö elannon hankkimiseksi ja majoituspalvelujen riittämättömyys kaupungissa. Lapsi syntyy talliin. Hänen ensimmäinen pinnasänkynsä on eläinten syöttökaukalo.

Jouluevankeliumi kantaa viestiä siitä,

että Jumala ei ole etäällä. Hän on kohdattavissa meidän arkisessa todellisuudessaamme. Hän on sitoutunut ihmisen osaan.

Jos Jeesus-lapsi syntyisi Kotkaan, paimenten öistä ketoa täältä ei löytyisi. Mut-

ta Kotkassakin valvotaan ja tehdään jouluna yötyötä. Ketkä saisivat ensimmäisinä tekstiviestin tai lukisivat Facebook-postauksena: ”Meille on syntynyt tänään Vapauttaja.”

Juha Tanska

Sisäinen kello siirtyy (t)yöaikaan

Yövuorossa ei menetä muuta kuin yönensä.

Iltayöstä kotkalaisen Liikennemyymälä ABC-Amiraalin pöydissä käy katkeamaton puheensorina. Pelikoneet kilkattavat ja välkkyvät nurkassa, liikenneasemamyymälä **Sanna Sivula**, 26 v, pyyhkäisee pöydän ruskeaan pintaan puhtaan kiillon.

Sivula on työskennellyt Amiraalissa parin vuoden ajan. Hiljattain hän palasi jo äitiyslomalta töihin, vaikka kotiin jäi vasta 10 kuukauden ikäinen **Oliver**-poika. Perheen vanhempi lapsi **Mico** on neljän vuoden ikäinen.

– Myös mieheni on vuorotöissä, mutta onneksi on vuoropäiväkoteja, Sivula toteaa.

Kellon ympäri avoinna olevan liikennemyymälän vilkkaimmat yötunnit ajoittuvat ilta- ja aamuyöhön. Myymälän yövuoroissa on kaksi työntekijää. Sivulan yö kuuluu joko keittiö- tai salivuorossa.

Hän ei katso menettävänsä yövuorojen myötä kuin yönensä.

– Aika kuluu nopeasti, kun tekemistä on paljon. Meillä on myös hyvä tiimi. Täällä yönä nauramme erityisen paljon, kun samassa vuorossa on **Jane Rouhiainen**.



Pirteä Sanna Sivula ei väsy yövuoroissa. – Aamulla sitten silmät painuvat kiinni, kun laskee päähän tyynylle.

Liikennemyymälän öiseen asiakaskuntaan kuuluu turisteja, kuljetusalan ihmisiä ja nuoria, jotka saattavat viihtyä kahvilassa pitkälle aamuyön puolelle saakka.

– Kieltämättä joskus tulee mietittyä, minkä vuoksi nuoret viettävät yönsä täällä mieluummin kuin kotonaan.

Syksy- ja talviaikana vallitsee pimeys, kun Sivula tulee töihin ja pimeää on myös silloin, kun vuoro aamukuudelta päättyy.

– Kesäisin on taas niin valoisaa, että ei edes ymmärrä olevansa yövuorossa.

Sivula ei ole koskaan pelännyt yötöissä. Liikennemyymälään saapuu baarien ja ravintoloiden sulkemisen jälkeen, myös ”juhlatunnelmassa” olevaa väkeä, mutta Sivula ei ole koskaan kokenut tulleen uhatuksi tai edes häirityksi.

– Varmuuden vuoksi täällä päivystää viikonloppuöinä myös vartija.

Kun juhlijat ja yökyöpelit ovat ennen sarastusta lähteneet, niin myymälässä aletaan valmistautua auringonnousun kahvittelijoita varten.

– Heitä varten laitetaan vitriiniin aina tuoreet pullat.

Yökkö omasta halustaan

Lähihoitaja Jaana Lehtonen joutuu työssään myös saattamaan hoitokodin asukkaita viimeiselle matkalleen.



Kotkan Koskenrinteen kodin aulassa on iltayöstä hämärää. Lähihoitaja **Jaana Lehtonen** on valmistautumassa vuoronsa ensimmäiselle kierrokselle. Sade ripsii ikkunoihin, alakerran pesutuvasta kantautuu vaimea pesukoneiden hurina.

49-vuotias Lehtonen on työskennellyt yhteensä jo reilut kymmenen vuotta yöhoitajana. Hänen yövuoronsa alkaa 21.15 ja päättyy seuraavana aamuna 7.15.

– Kertaakaan minua ei ole hämmäntänyt tulla yöksi töihin. Olen luonteeltani yöeläjä.

Koskenrinteen kolmessa kerrostalossa ja kahdessa rivitalossa ja dementiayksikössä päivystää öisin kaksi hoitajaa, jotka vaihtelevat vastualueitaan. Lehtosen mielestä ”yököt” onnistuvat työssään silloin, kun yksikön asukkaat tuntevat olonsa turvalliseksi.

– Ei pimeys minua sisällä pelota. Jos kuitenkin joutuisin pimeään metsään niin alkaisin kyllä pelätä mörköjä, hän nauraa.

Lähihoitaja Jaana Lehtosen yöt ovat Koskenrinteen Kodissa lyhyitä. – Kun on hyvä tekemisen meininki, niin aika kulkee nopeasti.

Hän nauraa paljon ja töissä hän toisinaan jopa laulaa Koskenrinteen asukkaille. Joskus pääsee myös itku.

Lehtonen antautuu työlleen ja antaa sille kaikkensa.

– Kun seitsemän peräkkäistä yövuoroa on takana, niin sitten on levon ja vapaa-ajan vuoro. Silloin ei töitä edes ajatella.

Koskenrinteen Kodissa yöhoitaja joutuu kohtaamaan myös kuoleman. Lehtonen puhuu mieluummin ”lähtemisen hetkestä.”

– Silloin otan asukasta toisella kädellä kädestä kiinni ja nostan toisen hänen otsalleen. Ajattelen usein koko elämänsä kaaren: miten hän on kasvanut lapsesta aikuiseksi ja ikääntynyt vanhuuteen.

Saattohoidossa olevien asukkaiden kuolemiseen osataan varautua. Lehtonen pitää tärkeänä, että hän on elämän päättyessä asukkaan vierellä.

– Yö on rauhallinen hetki lähteä. Kivut ja säröt helpottavat ja pelko hellittää, kun ei tarvitse lähteä yksin. Ajattelen niin, ettei ihminen kuollessaan menetä elämäänsä, vaan hän vie sen mukanaan.

Vartijalla ei ole varaa pelätä

Mira Kettunen näkee aitiopaikalta kaduilla lisääntyneen levottomuuden.



Ajovalot viistävät sateesta kiiltävää asfalttia. Sivulla välähtelevät näyteikkunat, vihreä nuoli matelee eteenpäin kojelautaan kiinnitetyn navigaattorin monitorissa.

Vartija **Mira Kettunen** on lähtenyt öiselle kierrokselleen.

– En tunne työssäni yksinäisyyttä. Olen ollut yövuorossa myös parin kanssa, mutta viihdyn paremmin, kun saan toimia oman mieleni mukaan.

Kettunen on tehnyt pelkkiä yövuoroja kohta kolmen vuoden ajan. Illasta aamuun jatkuvaan vuoroon kuuluvat yritysten ja julkisten laitosten vartiointikierrokset ja hälytykset.

– Vartijan on varauduttava siihen, että mitä vain saattaa tapahtua, Kettunen toteaa.

Vartija saattaa joutua ilta- ja aamuyön tunteina ajoittain uhkaaviin tilanteisiin. Kettunen on opiskellut mahdollisten fyysisten kontaktien varalle voimankäyttöä ja hänen varusteisiinsa kuuluvat käsiraudat, kaasusumutin ja patukka.

– Koskaan ei saa hermostua, vaan tilanne on pyrittävä hoitamaan siten, että käsirysyiltä vältytään.

Vartija Mira Kettusen yövuoro voi olla levoton, mutta hiljaisimpina öinä hän ei näe koko vuoron aikana ainuttakaan ihmistä.

Kettunen ei pelkää liikkua yksin yössä. Hän ei usko, että pystyisi edes työskentelemään vartijana, jos pelkäisi tai ei hallitsisi mahdollista pelkoaan.

Viime vuosina myös Kotkan yöt ovat käyneet entistä levottomammiksi. Huumeita kulkee kaupungissa enemmän kuin aiemmin. Huumeiden, alkoholin ja lääkkeiden sekakäyttäjät aiheuttavat häiriöitä ja uhkatilanteita, joita vartijat joutuvat selvittämään.

– Vartija ehtii useimmiten paikalle ensin. Jos tilannetta ei saada laukaistua, niin poliisi tulee hyvinkin nopeasti hoitamaan sen loppuun.

Kettunen myöntää, että toisinaan väsymys ”menee häneltä yli”, jolloin hänen on hankala saada aamulla unta.

– Työtä ja öisiä tapahtumia ei pidä funtsailla liikaa. Tarpeen vaatiessa me puramme tapahtumia kollegojen kesken. Jos jotain erityistä on sattunut, niin se on hyvä päästä puhumaan pois.

Auto pysähtyy kirkkaiden ulkovalojen alle. Kettunen avaa viereisellä penkillä seisovan suuren, mustan avainsalkun. Auton sisävalossa kimaltelee. Avaimia on satoja.

Käsi löytää haparoidmatta salkusta oikean.

– Ei voi mennä vikaan, kun avainten järjestys on selkäytimessä, hän hymähtää ja nousee autosta.

Lätäköt kiiltävät autiolla parkkipaikalla.

Yö on vasta alussa.

Paperikoneen äärellä ei nukuta

Vuoroinsinööri Tapani Tiitinen saattaa kävellä jopa yli kymmenen kilometriä yhden yön aikana.

Vuoroinsinööri **Tapani Tiitinen** istahtaa valvomonsa 11 näyttöpäätteen eteen, tarttuu hiireen ja napsauttaa sitä pari kertaa.

– Tästä se taas lähtee.

Iltaviidestä aina aamukuuteen koko Kotkamillsin kaikki tehtaan toiminnot ovat viime kädessä vuoroinsinöörin vastuulla. Tiitinen kuitenkin muistuttaa, että myös yövuorossa töitä tehdään tiiminä.

– Meillä on kokenut ja hyvä porukka. Ongelmat ovat meille vain ratkaisemista varten. Ehkä öisin myös puhutaan vapautuneemmin. Aika monena yönä täällä on laitettu maailmaa parempaan kuntoon.

Pitkään vuorotyötä tehnyt Tiitinen on jo tottunut yötöihin. Kun hän pääsee aamulla kuudelta töistä, niin silloin kutsuu vuode, mutta puoliltapäivän hän on taas jalkeilla.

– Arkiaamut ovat tehtaalla kiireisiä, mutta iltaisin ja öisin pääsen itse rytmittämään työni. Toisaalta sekin on hieno hetki, kun yövuorosta kotiin lähtiessään näkee toisten vasta tulevan töihin.

nut mukautumaan hänen yövuoroihinsa. Muutama kertaan Tiitinen on viettänyt myös jouluyönsä tehtaalla.

– Yövuoro saa joulupaketin, mistä riittää syötävää koko vuorolle. Ei jouluyö muuten muista yövuoroista erotu. Totta kai siinä on menettänyt sen hetken, kun näkee jouluilon omien lastensa silmistä.

Yövuoronsa aikana Tiitinen sanoo olevansa aina siellä, missä tapahtuu. Pääosin yötyö on kuitenkin valvomista. Vuoroinsinöörillä on käytössään oma potkulauta-polkupyöränsä, mutta Tiitinen myös kävelee paljon: yhden yövuoron aikana kilometrejä saattaa kertyä jopa kymmenkunta.

– Korva on tottunut jo myös tehtaan ääniin. Jos paperikoneesta kuuluu ylimääräistä rohinää tai kirskumista, niin

Aukeaman haastattelut ja kuvat
Ville Vanhala



Vuoroinsinööri Tapani Tiitisen vastuulla on yön aikana koko paperitehtaan toiminnot.

Tiitinen myöntää, että perhe on joutu-

Marjo ja Marjut laulavat siipirikosta

Identtiset kaksoiset julkaisivat ensimmäisen yhteisen hengellisen levynsä.



Marjut Kekkarainen (vasemmalla) ja Marjo Raatikainen ovat iloisia siitä, että heidän laulujaan soitetaan Radio Deissä.

Siipirikko on kotkalaisten identtisten kaksoisten **Marjo Raatikaisen** ja **Marjut Kekkaraisen** ensimmäisen gospel-levyn nimi.

– Sellaisia olimme ennen, siipirikkoja, he kertovat.

Marjo ja Marjut ovat Koivulan tyttäjä. He kävivät Kyminkartanon koulua. Samannäköiset tytöt olivat aina yhdessä ja selvästi erilaisia kuin muut, ja heitä kiustattiin koulussa aina yläasteelle saakka.

Marjut työskentelee Kotkan Prismassa ja Marjo Kotkan pääpostissa. Molemmilla on vankka musiikkitausta, ja uskoontulon jälkeen he ovat halunneet keskittyä pelkästään hengellisen musiikin tekemiseen ja esittämiseen.

Siipirikko-levy julkistettiin lokakuun lopussa Kotkan Helluntaiseurakunnassa. Lauluja on 10, ja sävelet ja sanat ovat Marjutin. Sovittaja ja levyn tuottaja on **Risto Hovi**.

– **Harrastin ennen karaokea**, olin karaokekuningatar ja sain palkinnoksi matkoja ja timanttisormuksia. Yhdessä loppukilpailussa lauloin Paula Koivuniemen Tummat silmät, ruskea tukka, discovalot välähtelivät ja voitin kilpailun. Huuma laantui pian, ja kotona tuli tyhjä olo, Marjut kertoo.

Viimeisessä karaokekilpailussaan

Marjut sai kutsun brasilialaisen yhtyeen pääsolistiksi.

– En tiennyt, mitä teen. Pyysin Jeesusta auttamaan. Tunsin, miten joku kosketti minua ja taakkani oli pois. Olin tehnyt ratkaisuni. Lähdin pois karaokemaailmasta, joka oli heitellyt minua kovin kourin.

– Lauluni tulevat suoraan taivaasta. Ensimmäisen kerran 20 vuotta sitten se oli ihme. Heräsin yöllä, sain Jumalalta ihania sanoja ja säveliä ja lauloin ne mankalle. Lauluja on syntynyt tähän mennessä noin sata.

Marjut ja Marjo kuuluvat molemmat helluntaiseurakuntaan.

Marjolla oli aiemmin oma orkesteri, jonka solistina hän lauloi iskelmämusiikkia.

Keikat lisääntyivät oman työn ohessa, burnout pysäytti ja lääkäri määräsi sairauslomalle.

– Sen aikana löysin taas lapsenuskoni. Pyysin Jumalalta, että saisain pitää bändini, mutta hän vastasi, että en voi kulkea kahta tietä. Parasta on nyt suuri rauha, jota ei saa mistään muualta.

Vanhoja joululauluja uudelleenjulkaistuin

Suomen ensimmäistä joululaulukokoelmaa alettiin julkaista 1890-luvulla, jolloin ilmestyi Joululauluja-sarjan ensimmäinen vihko. Nyt liminkalainen **Pekka Tuomikoski** on koonnut sarjan kahdeksasta vihkosta yhden kokoelmavihkon nimellä *Otteita Suomen Wanhimmasta Joululaulukokoelmasta*.

– Kokoelma sisältää vanhan ajan joulun taikaa. Mukana on sekä tuttuja että vähän vieraampia joululauluja. Jokaisesta laulusta on nuotit ja hieman taustaa sanoituksille. Kokoelma sopii hyvin lauluiltojen virikkeeksi sekä yksinlaulajille ja pienimuotoisille kuorokokoonpanoille, Tuomikoski sanoo.

Joululauluja-sarjan kokosi 1800-luvun lopussa ja 1900-luvun alkupuolella lauluopettaja ja -kustantaja **Anna Sarlin**. Muun muassa Berliinissä ja Pariisissa opiskellut Sarlin julkaisi muitakin joululaulukokoelmia, esimerkiksi Kuusen ympärillä- ja Joulun airut -nimiset kokoelmat.

Professori **Reijo Pajamo** on todistanut Joululauluja-sarjan vanhimmaksi suomenkieliseksi joululaulukokoelmaksi. Sarlinin kokoelmassa pohjoismaisia, lähinnä ruotsalaisia sekä suomenruotsalaisia joululauluja saatiin ensimmäisen kerran suomen kielelle. Käännöksiä tekivät useat eri sanoittajat.

– Sitä ennen suomeksi oli varsin vä-

hän joululauluja, vain yksittäisinä lauluna joululehdissä tai muiden laulukirjojen osana. Tuolloin käännetyistä Sarlinin kokoelman lauluista monien tekstiasu on sittemmin muuttunut, Pajamo sanoo.

– Kokoelmassa on hartaampaa joululaulustoa, myös joitain jouluvirsiä. Kevyempää materiaalia edustavat tonttuaiheet ja muut iloiset laulut. Sarlinin kokoelma kattaa joulun aiheiston varsin hyvin.

www.wanhatkirjat.fi

Teksti ja kuva Juhana Unkuri



Kaakkois-Aasian syrjäseuduilta

Ari Vitikainen: Laosin vuorilla, Suomen Lähetysseura 2013

Ari Vitikainen, jolla on sukujuuret vanhasta Värtsilässä, on kuvannut akha-öshi-kansan ihmisiä ja luontoa sekä kulttuuria Pohjois-Laosin vuorilla. Kirjaan mahtuu myös tuon luonnonkansan uskomuksia ja taruja, joista kirjan anti saa uutta pontta. Toki Vitikainen kertoo myös työnsä vaiheista ja todennetuksi tulee, että vuoristokyläasukkien ”sivistäminen” vaati myös oman kirjakielen kehittämistä ja koulutuksen aloittamista.

Vitikaisen ”projekti” on kestänyt yli 10 vuotta ja tuona aikana ovat tulleet tutuiksi mutaiset vuoristotiet, kanoottikyy-

dit, moottoripyöräreissut ja tietysti työn asettamat haasteet, joista vähäisin ei ollut paikallisen valtiovoiman saaminen myönteiseksi hankkeille.

Juttelin Arin kanssa hänen kuvistaan ja totesin, että vähemmistökin arkistoista on tehty vaikuttavia kuvateoksia. Viime kesän kuluessa Vitikainen työsti tekstit kirjaan, jossa huomio kiinnittyy positiivisiin asioihin. Mikään ”kurjuuden tulkki” ei kirjailija mielellään ole. Kurjuutta hän on joutunut työssään näkemään, mutta uskoo, että hyvinvoivan näköiset ihmiset perinneasuissa vetoavat usein lukevaan yleisöön paremmin.

Vitikainen on kasvanut kiinni kameeraan – sen verran olen hänen uraan-

sa seurannut. Niinpä kuvat ovat teknisesti laatuluokkaa ja niiden aiheet todella harvinaisia. Hymyä hykerrytti kuva kirjan tekijästä juoksemassa kamera kädessä karuun vihaista nautaeläintä.

Olisin valmis lyömään roponi vetoa, että puolifiktiviset kuvateokset, esimerkiksi alueen lasten elämästä, kiinnostaisivat myös lapsilukijoita suunnattomasti. Siinä hän sitä olisi työsarkaa esikoisteoksensa julkaisulle kirjailijalle.

Jouko Varonen



Vaatteita lahjoituksena diakoniatyölle

Kaikkiaan 250 kappaletta ruskeita siistejä suoria housuja ja raikkaita, raidallisia valkopohjaisia miesten ja naisten paitoja ja paitapuseroita odottaa pääsyä uusien omistajiensa käyttöön.

Teboil-kauppiat lahjoittivat joulun alla laadukkaita, tuliteriä työvaatteita Kotka-Kymin seurakuntayhtymän diakoniatyölle.

– Viemme niitä ensi kevään PAV-leirille. Miehet ja naiset voivat käyttää niitä työvaatteina ja vievät ne sitten kotiin, suunnittelee Kymin seurakunnan diakoni **Jukka-Pekka "Jörö" Enroos**.

– Me jaamme niitä Haltijan-

tien vastaanotoilla, joissa käy paljon väkeä, kertoo Langinkosken seurakunnan diakonissa **Leila Vanhala**.

Kotkan seurakunnassa vaatteita jaetaan vähävaraisten ruokailun yhteydessä.

Idea syntyi alun perin Teboil-kauppiat ry:n hallituksen jäsenen, kotkalaisen **Ismo Rädyn** mielessä.

– Ensi vuoden alussa saadaan uudet työvaatteet, ja kauppiailta oli paljon käyttämättömiä vaatteita. Ne ovat niin hyvää tavaraa, että ne pitää saada käyttöön, ja

niitä on edelleen jäljellä, Rätty kertoo.

Mitä sitten voi tehdä, jos jos-sakin muussakin yrityksessä on lahjoitettaviksi sopivia tavaroita tai vaatteita?

– **Meiltä voi kysyä**, onko niille käyttöä. Ensisijaisesti autamme vähävaraisia, yksinäisiä ja lapsiperheitä, Enroos ja Vanhala kertovat.

– *Olemme iloisia ja tyytyväisiä tästä lahjoituksesta, Jörö Enroos ja Leila Vanhala kiittävät.*



Joulupuu kerää lahjoja lapsille



Haluaisitko antaa lahjan kotkalaiselle lapselle tai nuorelle, joka muuten saattaisi jäädä kokonaan ilman joululahjaa?

Kotkan Nuorkauppakamari järjestää Joulupuu-hyväntekeväisyyskeräyksen tänä vuonna seitsemättä kertaa.

Joulupuu-lahjojen keräyspisteet ovat 8. joulukuuta asti Jumalniemen kauppakeskuksessa Anttilan talossa, Sutelan Prismassa ja kauppakeskus Pasaatissa.

– Lahjojen tulee olla uusia tai itse tehtyjä. Keräyspisteistämme voi hakea kuuseen kiinnitettyjä lahjatoivelippuja, kertoo keräyksen projektipäällikkö **Helene Tynkkynen**.

Kotkan seudulla on 300-400 vähävaraisten perheiden lasta, jotka voivat saada joululahjansa keräyksen avulla.

Joulupuu-lahjakeräyksen yhteistyökumppaneina ovat Kotkan, Kymin ja Langinkosken seurakunnat ja Kotkan sosiaalitoimi, joka toimittaa lahjat niitä tarvitseville lapsille. Keräyksen suojelijana on kaupunginjohtaja **Henry Lindelöf**.

Joulupuu-keräys on Suomen Nuorkauppakamareiden yhteinen kansallinen projekti.



– Viime vuonna keräys tuotti Kotkassa ennätyksellisesti yli 900 lahjaa, Kotkan Nuorkauppakamarin puheenjohtaja **Tanja Haaja** (vasemmalla) ja projektipäällikkö **Helene Tynkkynen** iloitsevat.



Kotkan seurakunnan diakoni Anne Kuusisto pitää huolta, ettei ruokailijalle jää nälkä.

Vähävaraisille tarjolla edullisia aterioita

Keitto- ja laatikkoruokia on tarjolla vuoroviikoin Kotkan seurakuntakeskuksen kahviossa järjestettävässä vähävaraisten ruokailussa.

– Lisäksi tarjolla on salaattia, leipää, juomat ja jälkiruoka. Aterian hinta on 1,50 euroa, kertoo diakoni **Elisa Järvimäki**.

Ruokailu on joka toinen maanantai, aina parillisina viikkoina kello 12. Tänä vuonna se on viimeisen kerran 9. joulukuuta, jolloin tarjolla on jouluruokaa, 1,50 euron hintaan.

Ruokailut alkavat taas 20. tammikuuta kello 12.

Langinkosken seurakunnassa vähävaraisten ruokailu järjestetään joka torstai kello 12 Aittakorven seurakuntatalossa. Ruuat tulevat Höyterin kurssikeskuksesta, ja hinta on 1,50 euroa aterialta.

Loput ruuat pakastetaan annoksina ja jaetaan diakonian vastaanotolla yhdessä EU-ruokien kanssa.

Kymin seurakunnassa vähävaraisten ruokailu on tiistaisin kello 12

Karhulan seurakuntakeskuksessa. Loput ruuat pistetään annoksina pakkaseen ja jaetaan EU-ruokien kanssa maanantaisin kello 9-10.

Kymin seurakunta ei tänä vuonna anna yksinäisille vähävaraisille jouluavustusta. Sen sijaan heidät kutsutaan yhteiselle joululounaalle jouluaattona kello 12. Tilaisuus pidetään Karhulan seurakuntakeskuksessa.

Tilaisuudessa kuullaan joulu- rauhan julistus, syödään joulu- ruokia ja viihdytään yhdessä.

Joulun paras hetki

Anne Kainlauri

– Lasten kanssa on hienoa valmistella joulua, tehdä asioita yhdessä. Mutta parasta on, kun kaikki jouluvalmistelut on tehty, kiire on ohi ja voi pysähtyä nauttimaan joulun taidasta ja tunnelmasta.

– Hieno hetki on myös joulukirkossa käyminen. Kun lapset olivat pieniä, kävimme aattohartaudessa. Nyt käymme joko Kotkan tai Kymin kirkossa, vaihtelevasti iltakirkossa tai joulu-aamun kirkossa.

Irmeli Mäkelä

– Parasta on, kun kokoonnumme kaikki lapsenlapsia myöten joulupöytäni. Tarjolla on hyvin perinteinen jouluateria: kinkkua ja laatikoita, savu- ja suolalohta, joskus nautanpaistiakin.

– Lapsuudenkodissani oli sama perinne. Äiti oli jouluhminen ja valmisti pöytään perinteiset herkut. Mielestäni joulu on vuoden paras juhla!

Antero Kekkonen

– Paras on joulu-aamu. Kuuntelen silloin aamu-unen läpi joulujumalanpalvelusta radiosta, ja mieli virittyy siihen joulun tunnelmaan, joka on syntynyt aattoil-tana.

– Olen hiljaisten ja rauhallisten joulu- jen ystävä. Ensi joulusta on tulossa kaik- kien aikojen hiljaisin joulu, sillä poikani on esiintymismatkalla Yhdysvalloissa.

**USKO HYVÄN
TEKEMISEEN**

SEURAKUNTAVAALIT 2014

Adventtiseurat

Hovinsaaren rukoushuoneella,
Kotkantie 12,

lauantaina 30.11. klo 12 ja 17
sunnuntaina 1.12. klo 12 ja 17

Saarnaajat Arvo Kontinen ja
Veli-Matti Koskimaa.

Muuten seurat sunnuntaisin kello 15.

Tervetuloa kuulemaan elävää Jumalan sanaa!

Esikoislestadiolaiset ry

Hyvän mielen joulukalenteri 2013

- 1.12.** Soita hänelle, josta et ole pitkään aikaan kuullut mitään. Kysy, mitä hänelle kuuluu -ja keskity kuuntelemaan häntä.
- 2.12.** Päätä, että tavatessasi ihmisen ette puhu sairauksista, vaan löydätte iloisen keskustelunaiheen.
- 3.12.** Jos sinulla on ystävä, joka aina kutsuu sinut luokseen ja ehdottaa yhteisiä tapaamisia, muista, ettei ystävyys koskaan ole yksipuolista. Jos sinä et koskaan kutsu häntä, jonakin päivänä häntä ei enää elämässäsi ole.
- 4.12.** Soita mielikuvituksessasi puhelu itsellesi ja kysy, miten voisit tänään tehdä itsesi ja jonkun toisen iloiseksi.
- 5.12.** Mieti, mitä tekemättä jättämistä katuisit, jos huomenna kuolisit. Mieti, voisitko mitenkään tehdä sen nyt!
- 6.12.** Ajattele sinulle läheistä ihmistä ja tunne, miten lämpö täyttää sydämesi. Nautiskele tästä lämmöstä ja kerro siitä hänelle!
- 7.12.** Katso peiliin ja huomaa, että sinähän näytät oikein mukavalta. Hymyile iloisesti ja muista hymy koko päivän ajan. Se tekee ihmeitä!
- 8.12.** Älä anna nujertajalle, pahanpuhujalle ja ilonpilaajalle sijaa elämässäsi, ainakaan sydämässäsi.
- 9.12.** Mieti tänään viisi hienoa asiaa, jotka sinulla on elämässäsi. Ajattele niitä ja ole niistä onnellinen!
- 10.12.** Sano vastaantulijalle jotakin kaunista. Opit pian näkemään, että jokaisessa ihmisessä on jotakin kaunista.
- 11.12.** Kun joku sanoo sinulle jotakin kaunista, niin ota kiitos vastaan ja nauti siitä, äläkä sano, että "tämä mekko on vanha ja alennusmyynnistä ostettu".
- 12.12.** Opettele kuuntelemaan toisten tarinoita. Älä pyri itse olemaan koko aikaa äänessä.
- 13.12.** Luo kotiisi joulun juhlatunnelma siten, kuin sinä ja läheisesi haluatte. Jos rakastat kukkia ja kynttilöitä, hanki niitä. Vältä joulustressiä: mikään ei ole pakollista.
- 14.12.** Ole muutamalle ihmiselle tänään erityisen ystävällinen: heille, joita kohtaan olit vähän töykeä eilen.
- 15.12.** Mieti, mitä haluat. Voit saavuttaa tavoitteesi ja toteuttaa hienoimmat unelmasi vain silloin, kun tiedät, mikä tavoitteesi on.
- 16.12.** Se, tuntuuko tehtäväsi helpolta vai vaikealta, riippuu usein itsestäsi. Jos teet sitä sillä mielellä, että se on rankkaa, niin se varmasti on sitä. Ja päinvastoin!
- 17.12.** Mitäpä jos viskaisit sanan "mahdoton" turhien sanojen roskakoriin -ja katsoisit uusin silmin kohti tulevaisuutta!
- 18.12.** Sinulla on ihminen, jonka seurassa olet aina. Yritä siis olla kiltti itsellesi, niin jaksat paremmin nauttia muidenkin seurasta.
- 19.12.** Tee lumilyhty vaikkapa kerrostalon pihaan. Sytytä siihen kynttilä iloksi kaikille.
- 20.12.** Ilo lisääntyy kun tuotat sitä, ja vähenee, kun yrität haalia sitä itsellesi. Ilon tuottajalle karttuu iso ilon talletustili!
- 21.12.** Kun illalla sataa lunta, lähde pitkälle kävelyllä. Sulje silmäsi ja tunne, miten hiutaleet koskettavat kasvojasia.
- 22.12.** Viisas hän, joka on sanonut: Elämän salaisuus ei piile siinä, mitä sinulle tapahtuu, vaan siinä, mitä teet sillä, mitä sinulle tapahtuu.
- 23.12.** Hyvät pyrkimykset ja unelmat voivat herättää uinuvat ja käyttämättä jääneet voimasi henkiin. Yhtäkkiä oletkin vahva.
- 24.12.** Älä ylenkatso Jumalan apua, katso, tänään hän syntyy sinun sydämeesi. Sinä olet Jumalan rakas lapsi.

Hyvää joulua Osviitan lukioille!

Seimen äärelle kotonakin



– Jouluseimen voi tehdä melkein mistä vain, kertoo Kymin seurakunnan nuorisotyönohjaaja **Jouni Hiltunen**.

– Tärkeintä on, että jokainen tekee juuri omanlaisensa seimen. Itse olen tehnyt pyhän perheen puusta. Hahmoilla ei ole kasvoja tai ilmeitä, sillä halusin, että seimiasetelma jää tavallaan mysteeriksi.

Helpoin tapa tehdä kotiin jouluseimi on piirtää se vaikkapa kartongille, joka taitetaan pituussuunnassa kolmeen osaan.

– Toiselle puolelle voi piirtää kolme tietäjää, toiselle puolelle paimenet ja lampaat ja keskelle pyhän perheen.

Lapsia voi kiehtoa seimen rakentaminen legoista tai sen kokoaminen nukkekodin nukeista ja tarvikkeista. Sopivia pikkueläimiä löytyy yleensä lelulaatikosta. Myös barbienukeista saa henkilöitä seimen ympärille.

Jouluseimi eli seimiasetelma on joulu-evankeliumin hahmoista rakennettu asetelma, jossa seimen äärellä Jeesus-lapsen ympärillä on Joosef ja Maria, paimenia, itämaan tietäjiä ja tallin eläimiä. Asetelmassa voi olla myös enkeleitä, itämaan

tietäjien kameleita ja muita hahmoja.

Jouluseimi on katolinen perinne. 1990-luvulta lähtien se on levinnyt myös Suomeen luterilaisen kirkon piiriin.

Kuvat Jouni Hiltunen

Jouluseimi voi näyttää ikonilta.



Paimen on tehty vessapaperirullasta.



Lampaat on valmistettu muovitetun rautalankarungon ympärille pyöritetystä huovutusvillasta ja kasvat ovat nahkaa.

Urkujen voimaa ja iloa uudella levyllä

– Nelikäteisesti urkuja soittaessa vaikutelma on orkesterimainen. Toinen voi olla eri sormiolla ja soittaa vaikkapa oboeta, kertovat diplomiurkurit **Irina Lampén** ja **Jaana Jokimies**.

Kotkalaisen urkuduon tuorein levy, Helsingissä Kallion kirkossa äänitetty *Orchestral Organ* on nyt saatavissa musiikkikaupoista kautta maan sekä taiteilijoilta itseltään.

Levyllä nelikäntinen soitto näyttää voimansa: mukana on dramaattista, herkkää ja värikästä musiikkia, muiden muassa Jean Sibeliuksen *Finlandia*. - Se säväyttää aina, urkurit sanovat.

Kanttori Irina Lampén sekä pianon ja urkujen soiton opettaja, Kotkan seudun musiikkiopiston vararehtori Jaana Jokimies ovat Suomen ainoa säännöllisesti konsertoiva duo, joka soittaa urkuja nelikäteisesti. Yhteistä konsertointia on jo noin 15 vuoden ajalta.

– Pidämme urkukonsertteja myös lapsille. Silloin soitamme vaikkapa Lady Gagaa, lastenlauluja tai Harry Potteria.



Irina Lampénin (oikealla) ja Jaana Jokimiehen uusi levy voi hyvin olla musiikinystävän lempijoululahja.

Henkilöstöuutisia

Kotka-Kymin seurakuntayhtymä

Irtisanoutuneet: erityisammattimies **Mika Vesanto** 9.9.2013 alkaen, erityisammattimies **Marko Palm** 8.11.2013 alkaen ja oppilaitospastori **Kati Lounela** 1.11.2013 alkaen
Eläkkeelle: siivoaja **Elisa Lehtinen** 1.1.2014 alkaen ja toimistonhoitaja **Raija Holtari** 1.2.2014 alkaen

Kotkan seurakunta

Pastori **Enna Järnstedt**ille myönnettiin virkavapautta seurakuntapastorin virasta 18.11.2013-1.10.2014.

Kymin seurakunta

Pappi **Marjo Kiljunen** on virkavapaalla 1.10.2013-31.5.2014.

Langinkosken seurakunta

Joni Tilli on aloittanut 1.11.2013 Langinkosken seurakunnan vs. kanttorina **Niina Kotron** tilalla. Pastori **Petri Tikka** siirtyy pois Langinkosken seurakunnasta 31.12.2013. Pastori **Anne Läheniemi** palaa virkavapaalta 1.1.2014.

Ilmoitusmyynti:

Arja Hasu-Vartiainen
Puh. 040 562 2156,
arja.hasu@pp.inet.fi

www.kotkanseurakunnat.fi



PALVELEVA
HAUTAUSTOIMISTO

Mänttəri
www.manttari.fi



Kirkkokatu 4 Hamina
Puh. 05-355 7760
0400-313 288

Messut ja jumalanpalvelukset

Kotkan seurakunta

Erytiskirkkopyhiä Kotkan kirkossa

- Su 1.12. klo 10
1. adventtisunnuntain messu, Kirsi Hämäläinen, Jukka Hänninen, Hannu Marttila, Irina Lampén. Musiikkia, mm. Kotkan Kantaattikuoro. Messun jälkeen **glögitarjoilu** kirkonmäellä.
- Pe 6.12. klo 10 **Itsenäisyyspäivän sanajumalanpalvelus**, Hannu Marttila, Kirsi Hämäläinen, Mikko Hauhia, Kotkan Laulumiehet. Jumalanpalveluksen jälkeen **kunnia-käynti sankarihautoilla**.
- Ti 31.12. klo 18 **Uudenvuodenaaton ehtoollishartaus**.
- Ke 1.1. klo 10 **Uuden vuoden sanajumalanpalvelus** ja ma 6.1. klo 10 **Loppiaisen messu**.

Kymin seurakunta

Erytiskirkkopyhiä Kymin kirkossa

- Su 1.12. klo 10
1. Adventtisunnuntain messu, Outi Apell, Heikki Harvola, Tuomi Larvi, Anna-Tiina Järvinen, Matti Vaakanainen, Jarmo Kaijansinkko, Kymin kirkokuoro. **Kirkkokahvit** Helilän srk-talossa.
- Pe 6.12. klo 10 **Itsenäisyyspäivän sanajumalanpalvelus**, Antti Kilpi, Tuomi Larvi, Matti Va-

kanainen, Jarmo Kaijansinkko, Karhulan Mieslaulu, Karhulan Läntinen Soittokunta. Seppelten lasku sankarihautausmaalla, kirkkokahvit Helilän srk-talossa.

- Su 8.12. klo 10
2. Adventtisunnuntain messu, Juha Tanska, Heikki Harvola, Matti Vaakanainen, Kymi Contento.
- Su 15.12. klo 10
3. Adventtisunnuntain messu, Tuomi Larvi, Nina Eskoli, Jarmo Kaijansinkko.
- Su 22.12. klo 10
4. Adventtisunnuntain Kauneimmat joululaulut – messu, Juha Tanska, Anna-Tiina Järvinen, Outi Apell, Antti Kilpi, Jarmo Kaijansinkko, Matti Vaakanainen. **Kirkkoglögit** Helilän srk-talossa.
- Su 29.12. klo 10 **Messu**, Antti Kilpi, Nina Eskoli, Sinikka Vesala.
- Ti 31.12. klo 18 **Uudenvuodenaaton ehtoollishartaus**, Antti Kilpi, Jarmo Kaijansinkko.
- Ke 1.1.2014 **Uudenvuodenpäivän sanajumalanpalvelus** klo 10, Tuomi Larvi, Nina Eskoli, Jarmo Kaijansinkko.
- Su 5.1. klo 10 **Messu**, hiljaisuuden pyhä, Heikki Harvola, Anna-Tiina Järvinen, Sinikka Vesala.
- Ma 6.1. klo 10 **Loppiaisen lähetysmessu**, Outi Apell, Tuomi Larvi, Jarmo Kaijansinkko, Kymin kirkokuoro. **Kirkkokahvit**

Helilän srk-talossa ja **lähetysarpajaisten** voittojen luovutus.

Kaikille avoin adventtimessu

Su 1.12. klo 13 Ristinien kurssikeskuksessa.

Langinkosken seurakunta

Erytiskirkkopyhiä Langinkosken kirkossa

- Su 1.12. klo 10
1. adventtisunnuntain messu ja Langinkosken kirkon 60-vuotisjuhla.
- Sö 1.12. kl 15 **Adventsmässä** i Langinkoski kyrka. Kyrkkaffe före massan.
- Pe 6.12. klo 14 **Kansanlaulumessu**, mukana mm. Toivonlaulajat. Messun jälkeen **kirkkokahvit** Toivonsalissa.
- Su 8.12. klo 10 **2. adventtisunnuntain messu**.
- Pe 13.12. klo 16 **Saksankielinen messu**.
- Su 15.12. klo 10 **3. adventtisunnuntain messu**.
- Su 22.12. klo 10 **4. adventtisunnuntain messu**.
- Ke 1.1. klo 10 **Uuden vuodenpäivän messu**.
- Ma 6.1. klo 10 **Loppiaisen messu**.

Kyläkirkko

- Su 15.12. klo 12 Haltijan kerhohuoneessa, os. Haltijantie 1.

Seurakuntien tapahtumat



Kotkan seurakunta

Adventtimyyjäiset

- La 30.11 klo 10-12 Kotkan srk-keskuksessa Tarjolla mm. riisipuroa, kahvia, leivonnaisia ja käsitöitä. Myyjäisten tuotto lähetystyön hyväksi.

Joululauluämpäri

- Su 8.12. klo 15 Kotkan srk-keskuksessa. Lauluämpäri jatkuu 12.1. 2014 alkaen joka toinen sunnuntai kokoontumispaikkana Kotkan kirkko.

Yhteinen jouluaskartelu

- Lasten ja vanhempien yhteinen jouluaskartelu** ma 9.12. klo 15-18 Kotkan srk-keskuksessa. Vanhemmat ovat tervetulleita mukaan! Lisäksi pientä iltapalaa ja mukavaa yhdessäoloa. Tilaisuus on maksuton.

Lasten joulukirkko

- Ke 11.12. klo 10 **Lasten joulukirkko** Kotkan kirkossa.

Lucia-vesper

- Pe 13.12. klo 19 Lucia-vesper Kotkan kirkossa. Tuotto diakoniatyölle. Jukka Hänninen. *Järj. Pohjola-Norden ja Kotkan seurakunta.*

Kotkan diakoniatomisto

- Kotkan seurakunnan **vähäraisten jouluavustus-hakemusten** viimeinen palautuspäivä on **pe 2.12. kello 15** saakka. Hakemuksen voi täyttää

vielä palautuspäivänä diakoniatomistossa Mariankatu 14 (sisäpiha) klo 9-15. Ota täyttämistä varten mukaan tulo- ja menotietosi. Avustuksen myöntämisestä tiedotetaan henkilökohtaisella kirjeellä.

- Avustusvastaanotto ajanvarauksella** viimeisen kerran tänä vuonna **ti 3.12.** Joulun aikaan ei ole avustusvastaanottoja. Vuoden 2014 ensimmäinen avustusvastaanotto on ti 14.1.

Vähäraisten ruokailu

- Syksyn viimeinen vähäraisten ruokailu** ma 9.12. klo 12 Kotkan srk-keskuksessa. Ruokailut alk. ma 20.1. klo 12. Aterian hinta 1,50 euroa.

Diakoniatyön joulujuhlat

- Ti 28.11. klo 18 **Kuurojen joulujuhla** Ristinielessä. Tulkkaus viittomakielellä. Kulku omin kyydein. Tied. Anna-Stina Tulokas p. 041 462 6205.
- Su 1.12. **Kehitysvammaisten joulujuhla** Kotkan srk-keskuksessa, juhla alkaa klo 13 kahvitarjoilulla.
- To 12.12. **Eläkeikäisten joulujuhla** Ristinielessä. Bussit lähtevät klo 10 Kotkan srk-keskuksen edestä. Ajetaan Hovinsaaren kautta. Paluu klo 15 Ristinielessä. Hintaa 20 euroa. Ilm. pe 29.11. mennessä p. 05 225 9300.

Diakoniatyön kerhot

- Kotkan seudun kuurojen kerho** jatkuu to 9.1. klo 13 Langinkosken kirkolla. Tied. Anna-Stina Tulokas p. 041 462 6205.
- Eläkeikäisten torstai-kerho** aloittaa to 9.1. klo 11.30 Kotkan srk-keskuksessa. Tied. Anne p. 041 462 6215.
- Hovinsaaren hopeakerho** aloittaa ke 15.1. klo 12-13.30 Hovinsaaren senioritalossa os. Ruununmaank. 8. Tied. Elisa Järvimäki p. 041 540 3011.
- Liikuntarajoitteisten Toivon-kerho** kokoontuu kevätkaudella Langinkosken Toivonsalissa pe 24.1., pe 21.2. ja pe 21.3. klo 11.30-13.30. Invataksikuljetus. Tied. Anne p. 041 462 6215.

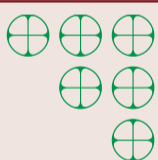
Lähetyspiiri

- Ke klo 12.30-14 Kotkan srk-keskuksen kahviossa. Piirissä kuullaan lähetystyön uutisia meiltä ja maailmalta, keskustellaan, hiljennytään ja kahvitellaan. Kokoontumiset alkavat joulun jälkeen. Tervetuloa mukaan! Tied. Maarit Alhosaari p. 050 526 2499.

Nuorisotyö

- Peli-ilta** to klo 19-20.30 Kotkan srk-keskuksen liikuntasalissa (viimeinen peli-ilta 19.12.) Vuonna 2014 peli-illan merkeissä tavataan taas.
- Rippikoulumessu** su 26.1. klo 10 Kotkan kirkossa.
- Facebookissa** on oma ryhmä seurakunnan nuorille nimeltä **Nuorten Arkku**.
- Lisätietoja nuorisotyön ohjaaja Johanna Kyheröinen, p. 041 462 6218.

Osviitta >



14. vuosikerta

Julkaisija: Kotka-Kymin seurakuntayhtymä
Päätoimittaja: Juha Tanska, juha.t.tanska@evl.fi

Toimitus: Ulla-Maija von Hertzen, Juha Tanska ja Ulla Spännäri, os. Mariankatu 14 B, 3. krs, 48100 KOTKA. Sähköpostiosoite osviiitta.lehti@evl.fi

Viestinnän toimikunta 2013-2014: Seppo Karjalainen (pj.), Tellervo Aho ja Ulla-Maija von Hertzen

Taitto ja kuvankäsittely: Painoyhtymä Oy

Kustantaja: Painoyhtymä Oy, Porvoo

Ilmoitusmyynti:

Arja Hasu-Vartiainen p. 040 562 2156 arja.hasu@pp.inet.fi

Painopaikka:

Painoyhtymä Oy, Porvoo

Jakelu: Jakelusuora Oy, Kotka. Jakelumistutukset p. 05 226 6300

Seuraava Osviitta

jaetaan koteihin 29.1.2014.

ISSN-L 2323-1688
ISSN 2323-1688 (Painettu)

Seurakuntalehti Osviitta on luettavissa (pdf) seurakuntien verkkopalvelusta

www.kotkanseurakunnat.fi
Verkkolehti http://osviitta.kotkanseurakunnat.fi



Joulunajan tilaisuudet 2013

Kotkan seurakunta

Jouluaatto ti 24.12.

- klo 15 Jouluaattohartaus** Parikan kappelissa, *Hannu Marttila, Irina Lampén.*
- klo 16 Jouluaattohartaus** Kotkan kirkossa, *Kirsi Hämäläinen, Irina Lampén, Irene Sipari-Vilhunen, laulu.*
- klo 22 Jouluyön hartaus** Kotkan kirkossa, *Hannu Marttila, Irina Lampén, Hannele Vaniala, laulu.*

Joulupäivä ke 25.12.

- klo 8 Joulukirkko** Kotkan kirkossa, *Kirsi Hämäläinen, Hannu Marttila, Jenny Joas.*

Tapaninpäivä to 26.12.

- klo 10 Sanajumalanpalvelus** Kotkan kirkossa, *Jukka Hänninen, Jenny Joas.*

Kymin seurakunta

Jouluaatto ti 24.12.

- klo 13 Aaton perhehartaus** Kymin kirkossa, *Juha Tanska ja Sinikka Vesala.*
- klo 14 Aattohartaus** Kymin kirkossa, *Juha Tanska ja Matti Vaakanainen, nuorten kynttiläkulkue.*

- kl. 15 Julbön** i Kymi kyrka, *Tuomi Larvi ja Matti Vaakanainen, Karhulan Mieslaulu.*
- klo 16 Aattohartaus** Kymin kirkossa, *Tuomi Larvi ja Matti Vaakanainen, Karhulan Mieslaulu.*
- klo 23 Jouluyön messu** Kymin kirkossa, *Anna-Tiina Järvinen, Juha Tanska.*

Jouluaatto hautausmailla

- klo 13 Jouluaaton hartaus** Hurukselan hautausmaalla, *Nina Eskoli.*
- klo 14 Jouluaaton hartaus** Laajakosken kappelissa, *Anna-Tiina Järvinen ja Sinikka Vesala.*



- klo 15.30 Jouluaaton hartaus** Metsäkulman kappelissa, *Anna-Tiina Järvinen ja Sinikka Vesala.*
- klo 15.40 Sankarihautausmaalla** Kymin kirkolla, Reserviläisjärjestöjen **seppeleen lasku ja kunnia-vartio**, *Karhulan Mieslaulu.*

Joulupäivä ke 25.12.

- klo 7 Jouluaamun jumalanpalvelus** Kymin kirkossa, *Nina Eskoli, Antti Kilpi, Matti Vaakanainen, Kymin kirkokuoro.*



Kymin seurakunta

Lapsille ja perheille

- Su 1.12. klo 13 **I Adventin pyhäkoulu** Boksilla.
- Su 8.12. klo 11 **Koko suvun pyhäkoulun joulu** Boksilla.
- Pe 13.12. klo 10.30 **Helmi-kirkon joulu** Kymin kirkossa.

Mistä löytäisin joulun tapahtuma

- Kymin kirkonmäellä ti 17.12. klo 17.30. Ohjelmassa Joulukuvalma ja voit nähdä Hembölen eläimet pihassa.

Kahvikonsertti

- Su 8.12. klo 16 Karhulan srk-keskuksessa. Gambayhtye Jouhi: *Ritva Hautsalo, gamba, Maija Lampela, gamba, Katri Susitaival, gamba, Mikko Ikäheimo, teorbi.* Kahvit ennen konserttia alk. klo 15.30. Konserttiin on vapaa pääsy, ohjelma

ja kahvi 10 euroa srk:n musiikkityölle. Kahvikonsertit jatkuvat kevätkaudella kerran kuussa.

Karhulan Mieslaulun joulukonsertti

- Loppiaisenä 6.1. klo 18 Kymin kirkossa, johtaa Jarmo Kaijansinkko. Ohjelma 10 euroa.

Hiljaisuuden ilta

- To 5.12. klo 19 Kymin kirkossa, **teejatkot** sarkastissa. Illat jatkuvat 16.1. alk. parittomina viikkoina.

Lähetysmyyjäiset

- La 14.12. klo 8-12 Karhulan srk-keskuksessa.

Siioninvirsiseurat

- Tapaninpäivänä 26.12. Karhulan srk-keskuksessa klo 16, (huom.aika!). Lauletaan jouluisia siioninvirsia, glögiä ja



nyyttärieväitä klo 15.30. Seurat jatkuvat keväällä joka kuukauden 3. sunnuntai.

Yhteislaulua...

- Tule laulamaan Karhulan srk-keskuksen saliin kanttorin johdolla to klo 14-15. Tilaisuudet jatkuvat 28.11. jälkeen 9.1.2014.

Olohuone

- Ke klo 10-13 Karhulan srk-keskuksessa on vapaaehtoisten pyörittämä kahvio, jossa voi lukea lehtiä tai jutella tai vaan olla, hartaushetki klo 10. Viimeinen kokoontuminen ke 4.12., toiminta jatkuu ke 15.1.

Martanpirtti

- Kevätkausi jatkuu joulutaun jälkeen tiistaisin klo 10-12 Karhulan srk-keskuksessa 28.1. alkaen.

Vähävaraisten ruokailu

- Ti klo 12- Karhulan srk-keskuksessa 17.12. asti. Hinta 1,50 euroa/henkilö. Toiminta jatkuu 14.1.

Neulekahvila

- To 12.12. klo 10-13 Karhulan srk-keskuksessa. Ryhmä toimii vapaaehtoisin voimin, neulotaan omia tai seurakunnan diakoniatyön hyväksi tehtäviä tuotteita. Toiminta jatkuu 16.1. alk. parittomina viikkoina.



Langinkosken seurakunta

Adventinajan iltavesperit

- Langinkosken kirkossa ke 4.12. klo 18, ke 11.12. klo 18 ja ke 18.12. klo 18.

Joulujuhlia

- To 28.11. klo 18 **Kuurojen joulujuhla** Ristiniemen kurssikeskuksessa. Tied. anna-stina.tulokas@evl.fi tai Anna-Stina Tulokas p. 041 462 6205.
- Ma 9.12. klo 14 **Lähetysväen joulukahvit** Aittakorven srk-talossa, Petri Tikka, Marianne Vitikainen-Mojica.
- Ke 11.12. klo 11 **Vanhemman väen joulujuhla** (etukäteen ilmoittautuneille) Ristiniemen kurssikeskuksessa. Tied. Leila Vanhala p. 041 462 6204.
- Pe 13.12. klo 12 **Näkö- ja liikuntavammaisten joulujuhla** Ristiniemen kurssikeskuksessa. Tied. Anna-Stina Tulokas p. 041 462 6205.
- Ti 17.12. klo 12 **Vähävaraisten joulujuhla** Aittakorven srk-talossa.

Konsertit

- La 14.12. klo 17 **Opettajat joulumielellä -joulukonsertti** Langinkosken kirkon Toivonsalissa.
- Ma 23.12. klo 19 **Tunnelmallinen Joulukonsertti** Langinkosken kirkossa, Hanna Vakkari, juonto.

Vanhemman väen ruokailu ja keskiviikkokerhot

- alkavat ke 8.1. Aittakorven srk-talossa ja Ruonalan kirkolla. Ruokailu klo 12 (maksullinen), kerho klo 13.

Nuorille

- Joka maanantai klo 18-20 **Olkari** Ruonalan kirkolla (ei loppiaisenä 6.1.).
- Su 1.12. klo 13 **Kaikille avoin adventtimestu** Ristiniemen kurssikeskuksessa.
- Ma 13.1. klo 18 **Nuorten messu** Ruonalan kirkolla.

Aikuisten jummat

- Ma 13.1. **Jummat** alkavat Aittakorven srk-talossa; klo 14.30 naisten jumppa ja klo 15.15 jumppa (sekaryhmä).

Ruotsinkielistä toimintaa

- 1.12. kl. 15 **Adventsmässa** i Langinkoski, Petri Tikka, Kyrkkaffe före mässan. Obs Tiden!
- 10.12. kl. 18 **De Vackraste julsångerna** i Karhula srk-keskus.
- 24.12. kl. 15 **Julbön** i Kymi kyrka, Tuomi Larvi.

Eroryhmä

- Etelä-Kymenlaakson perheasiain neuvottelukeskus järjestää eroryhmän eron kokeneille. Ryhmä on tarkoitettu niille naisille ja miehille, jotka eivät ole palaamassa yhteen ja asuvat erillään. Ryhmään voi osallistua vain toinen eronneista puolisoista.
- Ryhmään voi osallistua, kun ero on käytännössä tapahtunut. Eroryhmässä käydään läpi eron tuomia ajatuksia, kokemuksia ja tunteita sekä suuntaudutaan tulevaan. Ryhmää ohjaavat perheterapeutit **Raija Apajalahti** ja **Tuija Kuukka**.
- Ryhmä kokoontuu Etelä-Kymenlaakson perheasiain neuvottelukeskuksessa (Kaivokatu 17 A 3 krs.) pääosin tiistaisin klo 17.30-19.30. Osallistuminen on maksutonta. Ensimmäinen kokoontuminen on tiistaina 28.1.2014 klo 17.30.
- Tiedustelut ja ilmoittautumiset viimeistään 9.1.2014** tuija.kuukka@evl.fi tai p. 040 196 7501 tai ajanvaraukseen arkisin klo 9-12 p. 040 196 7509.

Kotka-Kymin seurakuntayhtymä

Kehitysvammaisten joulujuhla

- Su 1.12. Kotkan kehitysvammaisten Tuki Ry, Kotkan ev.lut seurakunnat ja Pyhtään seurakunta järjestävät kehitysvammaisten joulujuhlan Kotkan srk-keskuksessa. Kahvitarjoilu klo 13 alkaen, ohjelma klo 14.

Healing Rooms – rukousklinikka

- maanantai-iltaisoin klo 18.30-20.30 Karhulan srk-keskuksessa, 2.12., 16.12., jatketaan 13.1., (parittomat viikot). Tervetuloa rukoiltavaksi.



- klo 9 **Jouluaamun jumalanpalvelus** Sunilan seurakuntatalossa, *Nina Eskoli, Antti Kilpi, Matti Vaakanainen, Kymin kirkokokuoro.*

Tapaninpäivä to 26.12.

- klo 10 **Messu** Kymin kirkossa, *Heikki Harvola, Tuomi Larvi, Sinikka Vesala.*

Langinkosken seurakunta

Jouluaatto ti 24.12.

- klo 13 **Joulurauhan julistus** Langinkosken keisarillisella kalastusmajalla, *Tero Hietanen, Tarja Silvennoinen.*

- klo 14 **Perhehartaus** Langinkosken kirkossa, *Tero Hietanen, Joni Tilli.*
- klo 15 **Aattohartaus** Ruonalan kirkossa, *Jari Savinainen, Tarja Silvennoinen.*
- klo 22 **Jouluyön messu** Langinkosken kirkossa, *Tero Kuparinen, Jari Savinainen, Tarja Silvennoinen.*

Joulupäivä ke 25.12.

- klo 10 **Joulukirkko** Langinkosken kirkossa, *Petri Tikka, Joni Tilli.*

Tapaninpäivä to 26.12.

- klo 10 **Messu** Langinkosken kirkossa, *Tero Kuparinen, Joni Tilli.*



Kauneimmat joululaulut -tilaisuudet löytyvät sivulta 7.

